



الوثيقة A-15
24 نوفمبر 2021
الأصل: بالإنكليزية

الجلسة العامة

مذكرة من الأمين العام

ترشيح لمنصب مدير مكتب تقييس الاتصالات (TSB)

إحاقاً بالمعلومات الواردة في الوثيقة 3، يسرني أن أحيل إلى المؤتمر، في ملحق هذه الوثيقة، ترشيح:

السيد سيزو أونوي (اليابان)

لمنصب مدير مكتب تقييس الاتصالات (TSB) بالاتحاد الدولي للاتصالات.

هولين جاو
الأمين العام

الملحقات: 1

البعثة الدائمة لليابان

لدى المنظمات الدولية
جنيف- سويسرا

TU/ITU/515

تهدي البعثة الدائمة لليابان لدى المنظمات الدولية في جنيف أطيب تحياتها إلى الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU) وتتشرف بموجب تعليمات حكومتها أن تقدم طيه رسائل موجهة إلى السيد هولين جاو، الأمين العام للاتحاد الدولي للاتصالات، من السيد كانيكو ياسوشي، وزير الشؤون الداخلية والاتصالات، اليابان، بشأن ترشيح السيد سيزو أونوي، كبير مسؤولي استراتيجيات التقييس، شركة NTT، لمنصب مدير مكتب تقييس الاتصالات بالاتحاد، وبسأن الترشيح لشغل مقعد في مجلس الاتحاد كدولة عضو ممثلة للمنطقة هاء، في الانتخابات التي ستجري خلال مؤتمر المندوبين المفوضين للاتحاد لعام 2022 (PP-22) المزمع عقده في بوخارست، رومانيا، في الفترة من 26 سبتمبر إلى 14 أكتوبر 2022.

وتنتهز البعثة الدائمة لليابان لدى المنظمات الدولية في جنيف هذه الفرصة لتعرب للاتحاد الدولي للاتصالات عن فائق تقديرها.

جنيف، 24 نوفمبر 2021





وزير الشؤون الداخلية والاتصالات

2-1-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8926, Japan

MIC/GSB No.41
2 نوفمبر 2021

السيد هولين جاو
الأمين العام للاتحاد الدولي للاتصالات

ترشيح اليابان لمنصب مدير مكتب تقييس الاتصالات بالاتحاد الدولي للاتصالات

السيد الأمين العام،
تحية طيبة وبعد،

بالإشارة إلى رسالتكم المعمنة CL-21/41 المؤرخة 27 سبتمبر 2021، وباسم حكومة اليابان، أتشرف بإفادتكم بأن حكومة اليابان قررت أن ترشح السيد سيزو أونوي، كبير مسؤولي استراتيجيات التقييس في شركة NTT، لمنصب مدير مكتب تقييس الاتصالات (TSB) بالاتحاد الدولي للاتصالات، في الانتخابات التي ستجري خلال مؤتمر المندوبين المفوضين للاتحاد لعام 2022 الذي سيعقد في بوخارست، رومانيا، من 26 سبتمبر إلى 14 أكتوبر 2022.

وأؤيد بقوة ترشيح السيد أونوي لمنصب مدير مكتب تقييس الاتصالات (TSB) بالاتحاد، حيث يتمتع بمعرفة وخبرة واسعة في مجال تكنولوجيا الاتصالات وقد اضطلع منذ فترة طويلة بدور رائد في أنشطة التقييس الدولي وإدارة المنظمات. ومن المعلوم حسب الإجراءات الانتخابية أن هذه المعلومات ستعمم فوراً على جميع أعضاء الاتحاد فور استلامها. ولهذا الغرض، أرفق نسخة من السيرة الذاتية للسيد أونوي.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

金子恭之

كانيكو ياسوشي
وزير الشؤون الداخلية والاتصالات

السيرة الذاتية



الاسم:	سيزو أونوي
اللقب الحالي:	كبير مسؤولي استراتيجيات التقييس في شركة NTT وزميل في شركة NTT DOCOMO
تاريخ الميلاد:	12 مايو 1957؛ هيوغو، اليابان
الجنسية:	ياباني
الحالة الاجتماعية:	متزوج، لديه ابنة وابن

التعليم والإنجازات الأكاديمية:

1980	بكالوريوس في هندسة الإلكترونيات، جامعة كيوتو
1982	ماجستير في هندسة الإلكترونيات، جامعة كيوتو

الخبرة المهنية:

1982	التحق بشركة NTT Public Corporation
1992	نُقل إلى شركة NTT DOCOMO INC. عند تأسيسها
2002	المدير العام لدائرة تطوير الشبكات الراديوية
2008	نائب الرئيس الأول والمدير العام لدائرة البحث والتطوير
2012	كبير موظفي التكنولوجيا ونائب الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة والمدير العام لمركز البحث والتطوير (شعبة الابتكار في مجال البحث والتطوير لاحقاً)
2017	رئيس شركة Docomo Technology, Inc وكبير مهندسي التكنولوجيا في شركة NTT DOCOMO INC.
2021	كبير مسؤولي استراتيجيات التقييس في شركة NTT وزميل في شركة NTT DOCOMO, INC.

الجوائز:

2007	جائزة الإنجاز من رابطة الاتحاد الدولي للاتصالات في اليابان
2008 و 2014	شهادة تقدير للعلوم والتكنولوجيا من وزير التعليم والثقافة والرياضة والعلوم والتكنولوجيا
2018	ميدالية ذات شريط أرجواني

خلفية ترشيح السيد سيزو أونوي لمنصب مدير مكتب تقييس الاتصالات (TSB) بالاتحاد الدولي للاتصالات

قيادة تطور جيل شبكات الاتصالات المتنقلة

اضطلع السيد أونوي بدور رائد في مجال التقييس وتطوير التكنولوجيا على السواء من أجل تطوير شبكات الاتصالات المتنقلة. وشارك في جميع مجالات أنظمة الاتصالات المتنقلة، من السطوح البينية الهوائية وشبكات النفاذ الراديوي إلى الشبكات الأساسية ومعمارية الشبكة ومعدات المستعمل وخدمات التطبيقات وحلولها. وفي إطار تقييس نظام من الجيل الثالث بهدف وضع معيار عالمي موحد وأجيال لاحقة، شارك بفعالية ليس فقط في الاجتماعات الرسمية بشأن المعايير، بل أيضاً في أحداث أخرى للدفاع عن مفاهيم للصناعة وفي مفاوضات التنسيق الهامة. وستكون خبرته بمثابة قوة كبيرة لقطاع تقييس الاتصالات لتحديد اتجاه جديد وتحقيقه.

خبرة وفيرة في إدارة المنظمات

كان السيد أونوي مسؤولاً عن قيادة مبادرات البحث والتطوير في شركة NTT DOCOMO، وهي أكبر مشغل للاتصالات المتنقلة في اليابان. وتولى منصب الرئيس التنفيذي للتكنولوجيا من 2012 إلى 2017 ورئيس Docomo Technology، وهو فرع تابع لشركة Docomo مسؤول عن تطوير التكنولوجيا، من 2015 إلى 2021. ولم تمكّن مهاراته الإدارية الممتازة الشركتين من وضع إطار ابتكاري للبنية التحتية للشبكات المتنقلة ومعدات المستعمل فحسب، ولكن أيضاً من توسيع نطاق الأعمال لتشمل مجالات غير الاتصالات من خلال إنشاء خدمات جديدة باستخدام تكنولوجيات متقدمة مثل الذكاء الاصطناعي والحوسبة السحابية.

مشاركة فعّالة في منظمات ومنتديات التقييس

عمل السيد أونوي كعضو في مجلس إدارة تحالف الشبكات المتنقلة من الجيل التالي (NGMN) (2012-2020)، وكعضو أيضاً في مجلس الإدارة وفي الفريق الاستراتيجي لرابطة النظام العالمي للاتصالات المتنقلة (2012-2021). وشغل مناصب مختلفة في رابطة الصناعات ومشاريع الأعمال الراديوية (ARIB)، وهي منظمة تطوير المعايير في اليابان، وذلك مثلاً بصفته رئيساً لجمعية المعايير (2011-) ورئيس اللجنة الفرعية الدولية للمواصفات (2003-2005).

العمل في مجال الأنشطة ذات الصلة بالاتحاد

ساهم السيد أونوي في اجتماعات ومؤتمرات تشمل ورشة العمل الإقليمية لقطاع الاتصالات الراديوية بشأن "الاتصالات المتنقلة الدولية للعقد المقبل" (2011) واجتماع مسؤولي التكنولوجيا الرئيسيين في الصين واليابان وكوريا لقطاع تقييس الاتصالات (2015)، والندوة العالمية لمؤشرات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (2015) والمنتدى السادس عشر لجماعة آسيا والمحيط الهادئ للاتصالات بشأن السياسة العامة والتنظيم (2016) ومؤتمر المندوبين المفوضين للاتحاد (2018). كما ألقى عدداً من الكلمات والعروض في حدث العالم الرقمي للاتحاد (2021) فيما يتعلق بالجيل الخامس والتحول الرقمي، وتقييس الجيل الخامس وأهمية الابتكار وأفضل الممارسات في سد الفجوة الرقمية وكيفية إسهم نشر النطاق العريض والاستثمار فيه في تسريع التحول الرقمي.

بيان الرؤية

**انتشار تطور التكنولوجيا على الصعيد العالمي من خلال التقييم في الوقت المناسب،
من أجل مجتمع شامل ومستدام وموثوق مع تحسين حياة الناس والنمو السليم للصناعات**

لقد أحدثت تكنولوجيا الاتصالات مجتمع المعلومات وعززت المجتمع الرقمي في جميع أنحاء العالم، وتدعم تقدم التحول الرقمي. وقد تزايد أثرها على حياة الناس والصناعات والمجتمع في السنوات الأخيرة. ويواصل قطاع تقييم الاتصالات أداء دوره في ضمان تطور التكنولوجيا ونشرها في الوقت المناسب في شتى أنحاء العالم.

وطور قطاع تقييم الاتصالات عملية تقييم تستجيب لسرعة تطور التكنولوجيا من خلال التعاون والتآزر مع هيئات ومنتديات التقييم الأخرى. وينبغي أن يواصل قطاع تقييم الاتصالات أداء دور مركزي في قيادة عملية التقييم من خلال التواصل بفعالية مع أعضاء الاتحاد وأصحاب المصلحة الآخرين في إطار تقييم أفتي التركيز.

وسيقود قطاع تقييم الاتصالات العالم مع الحفاظ على سلطته ومصداقيته لتحقيق حياة أفضل للناس وتنمية الصناعات من أجل تحقيق مجتمع شامل ومستدام وموثوق به مع معايير ترقى إلى توقعات الناس والصناعة والمجتمع.

وربما يأتي وقت تتفاوض فيه العُقد تلقائياً فيما بينها، مما يلغي الحاجة إلى التقييم. وحتى في هذه الحالة، يجب توفير التوجيه من أجل التشغيل السليم والفعال، وسيتعين أن يستمر تطور دور قطاع تقييم الاتصالات في الأجل الطويل.

وستسهم قيادة السيد أونوي إسهاماً كبيراً في تحقيق رؤية تتيح إقامة مجتمع شامل ومستدام وموثوق من خلال نشر معايير التكنولوجيا في العالم مما يؤدي إلى نشر توصيلات النطاق العريض المفيدة وميسورة التكلفة في جميع أنحاء العالم.

الالتزام

برنامج مفتوح وشامل - تعزيز عمليات وبرامج التقييم بطريقة مفتوحة وشمول يتسم بالتنوع في مجال تقييم التكنولوجيا الرقمية لحل القضايا العالمية

نظام إيكولوجي جديد - تعزيز التعاون والتآزر مع أصحاب المصلحة داخل الاتحاد وخارجه في مجال تقييم الاتصالات بما يستجيب لتطور التكنولوجيا

الوصول إلى جميع أنحاء العالم - إتاحة فوائد التكنولوجيا لتحقيق النفاذ الفعال وميسور التكلفة إلى النطاق العريض بسرعة لجميع الناس في العالم من خلال سد الفجوات في مجال التقييم.

كفاءة الإدارة وفعاليتها - ضمان الإدارة الفعالة للموارد لتحقيق النتائج بفعالية وشفافية